

دراسة "الأمان الداخلي في سياق الهجرة": توعية المشاركين، الصفحات 1-5، بتاريخ 09.07.26

مستشفى بينا الجامعي · معهد الطب النفسي الاجتماعي (IPM) · صندوق بريد · 07740 Jena

الأستاذة الجامعية فيرونكا إنغرت، الحاصلة على الدكتوراه في العلوم الطبيعية
المديرة بالإنابة

الدكتورة كريستيانه فيزارغ-منتسل
باحثة علمية

Stoysstraße 3, 07743 Jena

الهاتف: 03641 9 39 80 35

البريد الإلكتروني: Christiane.Wesarg-Menzel@med.uni-jena.de

توعية المشاركين وإقرار الموافقة

عزيزي المشارك في الدراسة، عزيزتي المشاركة في الدراسة،

نشكرك على استعدادك للمشاركة في دراستنا العلمية حول موضوع "الأمان الداخلي في سياق الهجرة". نسعى في إطار هذه الدراسة إلى بحث كيفية تأثير عوامل الضغط النفسي المرتبطة بالهجرة في الشعور بالأمان الداخلي، والدور الذي تؤديه السمات الشخصية في هذا السياق.

نود في هذا الاستبيان الإلكتروني أن نتحقق أولاً من استيفائك شروط المشاركة في الدراسة. ولهذا نسألك عما إذا كنت تبلغ من العمر 18 عاماً على الأقل، وقد وُلدت خارج ألمانيا، وتتحدث العربية أو الأوكرانية أو الفارسية أو الألمانية أو الإنجليزية. بعد ذلك، سيطلب منك تقديم معلومات عن تجاربك قبل الهجرة وبعدها، ورفاهك الحالي، وكذلك كيفية تعاملك مع المواقف المجهدة.

تستغرق تعبئة الاستبيان نحو 20 دقيقة.

تتم مشاركتك دون الكشف عن هويتك. ويعني ذلك: تُحفظ إجاباتك في الاستبيان وتُحذف دون تسجيل اسمك.

تسهم بمشاركتك في الدراسة في إثراء المعرفة العلمية. لن تعود عليك المشاركة في الدراسة بأي منافع شخصية. باستثناء الوقت الذي تخصصه للمشاركة والتعامل مع موضوعات قد تثير لديك مشاعر مزعجة، لا تترتب عليك أي آثار سلبية من المشاركة في الدراسة.

تعويض مالي عن المشاركة

يمكنك المشاركة في سحب على الجوائز، تُوزع فيه 50 قسيمة شراء من متاجر ريفه (REWE)، بقيمة 25 يورو لكل قسيمة. وإذا رغبت في المشاركة في السحب، فيمكنك إدخال عنوان بريدك الإلكتروني في نهاية الاستبيان. وسُيحفظ عنوان بريدك الإلكتروني بشكل منفصل عن إجاباتك، ولن يكون من الممكن ربطه بالمعلومات التي تقدمها في الاستبيان. وسُيحفظ عنوان البريد الإلكتروني على خوادم محمية بكلمات مرور، تابعة لجامعة فريدريش شيلر في بينا (Friedrich-Schiller-Universität Jena) ومستشفى بينا الجامعي (Universitätsklinikum Jena).

وبعد انتهاء جمع البيانات في 15.11.2026، سيجري السحب على القسائم، ثم تُحذف جميع عناوين البريد الإلكتروني.

دراسة "الأمان الداخلي في سياق الهجرة": توعية المشاركين، الصفحات 1-5، بتاريخ 09.07.26

حفظ البيانات والوصول إليها

تُسجَل البيانات التي تُجمع بصيغة رقمية دون الكشف عن الهوية، مع الالتزام بالأحكام القانونية لحماية البيانات، وتُحفظ على خوادم تابعة لجامعة فريدريش شيلر ومستشفى بينا الجامعي. وهذه الخوادم محمية من الوصول غير المصرَّح به، ويتولَّى قسم خدمات تقنية المعلومات صيانتها. ويُحتفظ بالبيانات التي تُجمع لمدة 10 سنوات بعد انتهاء الدراسة أو إيقافها قبل اكتمالها، ثم تُحذف.

يجوز للعاملين في معهد الطب النفسي الاجتماعي (IPM) التابع لمستشفى بينا الجامعي استخدام البيانات التي تُجمع في إطار البحث العلمي.

يمكنك الانسحاب من المشاركة في الدراسة في أي وقت ودون إبداء أسباب، من دون أن تترتب عليك أي تبعات سلبية بسبب ذلك.